● 10/511152 DT04 Rec'd PCT/PTO 14 OCT 2004

Replacement Abstract

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE Abstract

A metering device for flowable products, in particular, dairy products, is provided with a metering cylinder, a valve cylinder connected to the reservoir, a metering piston that is movable between an upper intake end position and a lower dispensing end position, and further comprises also has a mouthpiece closing at the bottom of the metering chamber with the exception of and having a coaxial cylindrical dispensing opening, and a central valve piston. According to the invention, the The valve cylinder together with and the valve piston form forms a rotary control unit which, in a first rotary position, connects the metering chamber with a supply channel in the valve cylinder and, in a second rotary position, connects the metering chamber to an outlet channel.